

Megjelenik hetenként
kétszer:
szerdán és szombaton

Szerkesztőség és
kiadóhivatal:
Sátoraljauhely
(Vármegyeház II. udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre 2 pengő.

Hirdetések:
 -centiméterenként

Nyilt-tér:
soronként 20 fillér

TELEFON:
MTI kirendeltség, szerkesztőség és kiadóhivatal
100. szám

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. PÉCSI JENŐ

TELEFON:
MTI kirendeltség, szerkesztőség és kiadóhivatal
109. szám

Felesleges izgalom Zemplénmegyének Borsoddal egyesítése körül

— Illetékes körök nyilatkozatai —

Egyes pénteken reggel megjelent sajtóközlemények következtében, melyek Zemplén vármegyének Borsod vármegyéhez csatolásáról, illetőleg állítólag azzal tervezett egyesítéséről szóltak, valóságos pánik tört ki és tartotta izgalomban Sátoraljauhely város közönségét, mégpedig foglalkozásra való tekintet nélkül.

Az ősi Zemplén vármegye fennállását veszélyeztető és az amugy is a végpusztulás szélére jutott székhelyének, Sátoraljauhely városnak szemféltelől szolgálható híresztelések helytállóságára nézve személyesen és távbeszélőn igyekeztünk tájékoztatást szerezni. Evégből elsősorban Széll Józsefhez, Zemplén vármegye főispánjához és Zemplén vármegye országgyűlési képviselőihez fordultunk, kiknek szives nyilatkozatait — nyomdatechnikai okokból — beérkezésük sorrendjében az alábbiakban közöljük.

Széll Józsefnek, Zemplén vármegye főispánjának nyilatkozta:

— Ezen és hasonló híresztelésekre nézve legutóbb a folyó év január havában már nyilatkoztam a Zemplén számára. Azóta semmi olyan újabb körülmény nem adta elő magát, amiért az említett nyilatkozatomat megváltoztatnom vagy módosítanom kellene. Semmi újabbat nem tudok tehát mondani. Ezeket a híreszteléseket vaklármanak tartom, amely a közvélemény idegességének folyománya.

Dr. Besseney Zénó képviselőházi alelnöknek, a sárospataki választókerület országgyűlési képviselőjének nyilatkozata:

— A leghatározottabban meg kell cáfolnom ezt a híradást. Tegnapelőtt beszéltem hosszasan a Belügyminiszter uralmával vármegyei kérdésekről és szóba se jött ilyen vagy hasonló racionalizálási tervezet. Kár ilyen híresztelésekkel nyugtalanítani az amugy is nehéz viszonyok közötti tengődő megyéket és az országban mindenütt bizakodóra váló hangulatot éppen itt, a határszállon, keserűségre változtatni.

Mindezek legfeljebb egyes racionalizálási hivatali íróasztaloknál megszületett teóriákban fordulhatnak elő.

Dr. Görgy István, Sátoraljauhely város országgyűlési képviselőjének nyilatkozata:

— A racionalizálási kormánybiztos már különböző hasonló ilyen terveket dolgozott ki, — melyeket azonban a kormány nem fogadott el. Az a terv, hogy Zemplénvármegyét megszüntessék, szintén már évek óta forog szőnyegen, most azonban ennek semmi aktualitása nincsen. Az új kormány ezekkel a kérdésekkel még egyáltalában nem foglalkozott. Nem tudom megérteni, mi lehet az ilyen sajtóközlemények oka, melyek ezeket a híreket ébren tartják és ezzel a közvéleményt indokolatlanul nyugtalanítják.

Egy ilyen mélyreható intézkedés csakis minden tényező előzetes megkérdezése után határozható el és erről — tudomásom szerint — sem a főispán, sem a vármegye, sem a különböző hivatalok főnökei, sem mi országgyűlési képviselők semmi komoly értesülést nem nyertünk és nem is tudunk róla semmit sem.

Arra az esetre, ha ilyen veszedelem tényleg fennforogna, illetőleg ilyen terveknek megvalósulására tényleg sor kerülne, — utalok a Miniszterelnök urnak azon kijelentésére, hogy nem temetőnek.

hanem az életnek akar dolgozni — már pedig egy ilyen terv nemcsak Sátoraljauhely városát, hanem Sárospatakot és a többi jelentősebb megyebeli községet is hátra itélné.

Báró Láng Boldizsár ny. altábornagynak, a bodroghözi választókerület képviselőjének nyilatkozata:

— A dolgról sem hivatalosan, sem másként semmit sem tudok még. Amennyiben ilyen terv ko-

moly formát öltene, a legelőkelőbbben tiltakoznék ellene.

A mai mozgalmas időkben ezerféle terv merül fel az állami életnek minden terén. A kormány ezeket a terveket fontolóra veszi, az illetékeseket természetesen meghallgatja, a helyi szempontokat mérlegeli és csak az esetben, hogy ha a helyi szempontok az állami szempontokkal szemben kárt nem szenvednek, csak akkor lehet valamely tervnek komoly stádiumba jutásáról beszélni.

Országos esemény a Tokaji Szüreti Hét

Tíz filléres gyors — Kettő Sátoraljauhelyre

(Saját tudósítónktól)

Nemcsak az ország minden részéből, különösen Budapestről, hanem a külföld részéről is rendkívül nagy érdeklődés jegyében kezdődik meg a holnap vasárnapon a Tokaji Szüreti Hét, amelyet Lázár Miklós országgyűlési képviselő hozott életre nagy agilitással és olyan méretekben, amelyek alig volt még példa a Tokajhegyalja történetében.

Minden remény megvan arra, hogy a Tokaji Szüreti Hét igazán az egész Tokajhegyalja világraszóló demonstratív hete lesz.

A szüreti hetet az európai sajtó legnagyobb organumai is nagy

érdeklődéssel harangozták be és részletes cikkekben ismertették a Hegyalját.

A szüreti héten, melynek első része Tokajban, Tarcalon, Tállyán és Mádton, második része pedig Sátoraljauhelyen és Sárospatakon zajlik le, nem kevesebb mint 10 filléres gyorsvonat indul a tervek szerint.

Egyébként a Tokaji Szüreti Hét részletes programja és az érkező, valamint induló vonatok menetrendje a következő:

Október 16-án a vendégseregen kívül a Hegyaljára érkezik József főherceg és fia, valamint a Ferencvárosi Tornaclub autó- és motor-

A „ZEMPLÉN” ERDETI TÁRCÁJA

Pesti levél*

Irta: Ambrózy Ágoston dr.

Budapest, 1932. október 12.

Az új szerkesztő ur felhívására szívesen küldök egy-egy Pesti levelet a „Zemplén”-nek. A vármegye és Tokajhegyalja hivatalos lapjába írni, mindenkor megtiszteltetés számomra. De leveleim nem Pesttel, hanem a Hegyaljával fognak foglalkozni, mert ez van olyan érdekes és terebélyes magyar téma, mint a mi különben páratlan szépségű metropolisunk.

Elsősorban is örömmel üdvözölöm Pécsi Jenő kedves barátomat „Zemplén” szerkesztői székében, mert sokoldalú képzettségével és

* Ambrózy Ágoston a Hegyaljának valóságos szerelmese. Tokajhegyalja c. legutóbb megjelent könyve forró válamás szűkebb hazájához.

Minden gondolata és szívének minden dobbanása szeretettel szülőföldjéé. Kedves ígértét bírjuk arranézve, hogy finom, költői tollával sűrűn fogja lapunkat felkeresni. — Szerk.

törtetlen munkaerejével nagy hasznára lehet annak az Istenáldott és mégis vergődő borvidéknek.

Mióta jobban foglalkozom irodalmilag Tokajhegyaljával és látom a feldolgozásra váró pompás anyagot, igyekszem azoknak az íróknak és művészeknek a táborát is gyarapítani, akik a mi hegyeink kincsei iránt, ami aprópénzre oly nehezen váltható, folyékony aranyunk misztériuma iránt, érdeklődést mutatnak. Mikor én ezekkel az emberekkel Tokajhegyalja szépségeiről tárgyalok — a művész lelke mindig a szépség hangneme van hangolva: — egyszerre kibujnak körülöttünk a földből az ujhelyi szőlőhegyek, felmegyünk rájuk és beállítom barátaimat egy-egy olyan pontra, ahonnan a túrkizkékre permetezett szőlő-cserjés lankásan hömpölyög az Alföld felé... Innen nézd!... Most ezt figyeld!... Még aszút nem is láttak és már meg vannak fogva.

Megengedi nekem, régi hegyaljai, az én kedves szerkesztő

barátom, ha az ő hirlapírói szerepeit is be akarom állítani a Hegyaljára és ha annak élvezetes, de fáradságos kultuszához ebben a levélben egy jó tanácsot adok neki.

Legyen ebben a lapban a tokajhegyaljai borászati és szellemi áthatott, állandó irodalmi rovata.

A borászat szakkérdéseiben a „Zempléni Gazda” eligazítja az érdeklődőket, de a „Zemplén” ebben a rovatában lehessen a kapcsolatos napi problémákat megvitatni és lehessen ott tovább gyűjteni az irodalmi és történelmi adatokat a hegyvidék megírandó nagy monografiájához.

Tokajhegyalja kultuszát a jövőben jobban és öntudatosabban kell ápolnunk, hacsak nem akarjuk, hogy a toronyai mintatelep a nyakunkra nőjön és hogy a világ elhigye a cseh vasuti menetrendeknek, hogy borvidékünk Cseh-szlovákiában van.

Ebben a rovatban a tokaji hegy 500 méteres magasságára kell fel-

Egyes szám ára 10 fillér.

fenntartásával, az utjába aszálat sem teszek. Amint szokás: lábhoz tett fegyverek. Adja az Isten, gigantikus munka, amelyre Gombös Gyula itt, úgy sikerüljön, amint és szivemből kívánom még inkább az ország-elbukik, igaz ügyért ál-magát. De mindnyájan magyar jövő atomjai va-Az ember mulandó, a ökkévaló!

egység ünnepe volt a Move lövészegylet jubiláris diszközgyűlése

Sátoraljaiújhely, okt. 8. osszu az a mult, amelyre vármegyei Move Rákóczi ylet megalakulása óta nthet és amelynek ün-jubiláris közgyűlést na este a vármegyeháza ében. Nem is az idő mu-em a ierszerű szerve-a magyar jövő érdekében lelességek lelkiismeretes, tlan, öntudatos és példás e — melyek jegyében él ödik öt éve a jubiláns ylet — tették jelentősé gyűlést. De ezeken kívül z örvendétesen széleskörű és is mellyel a hivatalos rsadalmunk előkelősége yközönség részt vettek az en, a Nemzeti Kaszinó-üzett társasvacsorán és a rsenyen.

ste 8 órakor kezdődött yülésre teljesen megtelt a eháza díszterme. A nagy- élén megjelentek köz- és társadalmunk előkelő- széll József főispán, Ber- adár alipán, Glosz Lajos gazgató, dr. Oláh Lajos zéki elnök, Lehoczky Sán- dr. Oláh István kuriai bírák, é.yszéki elnökök, dr. Or- lmán polgármester, Pet- ndó kir. tanfelügyelő, Emödy y. kir. törvényszéki tanács- a Kazinczy-Kör elnöke, Lajos és Tóth Elek áll. r. ok, Szoller Aladár a Nem- k fiókjának főnöke, Szesz- n ny. min. o. tan., Emödy é a Mansz. elnöke, honvéd- unk és csendőrségünk sztikara, az állami és köz- si tisztviselők. szközgyűlésen résztvettek fővárosból és a vidékről:

vitéz Ágotha Árpád altábornagy, az OTT. társelnöke, Józsa Dezső ker. testnevelési felügyelő, vitéz Kiss Károly Máv. főfelügyelő, Kenderessy Árpád postafőtanácsos, a Céliövő Szöv. üv. alelnöke, dr. Fodor Pál Máv. főtitkár, dr. vitéz Sárkány Sándor Move lövészpa-rancsnok Miskolc, dr. Mannó Kál-mán, a gyöngyösi Move elnöke és igen sokan Zemplén, közelebből Sárospatakról.

Az elnöki asztalnál foglaltak helyet: Marton Béla kir. gazdasági főtanácsos, országgyűlési képviselő, a Move országos elnöke, vitéz Hadnagy Domokos ny. tábornok, a Move Lövész Liga felügyelője, Dr. Domján Elek főesperes, Fedák Miklós esperes, Szeder János a Move országos ügyvezető alelnöke és dr. Barna Géza, a jubiláns lö-vészegylet elnöke

A megnyitó beszédet dr. Dom-ján Elek főesperes mondotta. A zempléni nagy elődök emléke-zetét idézve a szervezetség szük-ségességére mutatott rá, melyet a Move hatalmas ereje egyesít s amely egyedül kovácsolhatja össze erőinket. A magyar élet új vezére — mondotta — azért hirdeti és követeli az egységet, mert ez az a varázslatos hatalom, mely ké-pessé teszi a nemzetet a kitűzött célok elérésére, eszmék megvaló-sítására, erősek megfektetésére és gyengék megerősítésére.

A gyújtó hatása megnyitót egyik lövész ifju nagy intelligenciára való szavalata követte.

Majd dr. Barna Géza, a Lövész-egylet elnöke, üdvözölve a meg-jelent előkelőségeket és a közön-séget, számolt be gondos részle-tességgel az Egylet öt évi műkö-déséről. Nagy elismeréssel emelte ki beszámolójában vitéz dr. Rajnay Vilmos az Egylet érdekében ál-landóan kifejtett fáradhatatlan, eredményes tevékenységét, kinek érdemeit a diszközgyűlés jegyző-könyvében egyhangu határozattal megörökítette.

A Sátoraljaiújhelyi Kamarazene Társaság zeneszáma után a diszközgyűlés elnöke Marton Béla kir. gazdasági főtanácsos, ország-gyűlési képviselő tartotta az ün-nepi beszédet. A Move Lövész-egylet törekvéseiben elismeréssel üdvözölte az erős akarást, mellyel a kötelességtudó fiatalok azzá kíván lenni, amivé lennie kell, amit tőle várnak: oszlopává a magyar jövőnek. A legmelegebb szavakkal aposztrofálta Széll József főispánt s kiemelve a nemzeti mozgalom terén szerzett ki-vállo érdemeit, átnyújtotta részére a Move elismerő díszoklevelét s mint a TESz társelnöke ennek érdemkeresztjét. A közönség a szó-nok kijelentéseivel való egyült ér-zéséül tett bizonyosságot, mikor percekig tartó ovációban részesítette Széll József főispánt aki azzal vette át a kitüntető jelvényeket, hogy az Egyesületeket a nemzet jobb jö-vőjére irányuló hazafias munkál-kodásukban a jövőben is támogatni fogja.

Megújuló meleg ovációkra adott alkalmat, mikor Széll József főis-pán a diszközgyűlés elnökségének felkérésére helyet foglalt az elnöki asztalnál s még inkább, mikor az elnök indítványára a diszközgyűlés a Zempléni vármegyei Move Rákóczi Lövészegylet örökös díszelnökévé öt egyhangu lelkesedéssel meg-választotta.

A további indítványok során a diszközgyűlés bizalomteljes távirat-

ban üdvözölte Gombös Gyula miniszterelnököt.

A zárószót Fedák Miklós gk. esperes tartotta köszöntve azt a magyar ifjúságot, melynek a leg-nehezebb körülmények között is része van és része kell, hogy le-gyen a nemzet és országmentő munkában, mert csak az ő lelkük nemes erényein, elméjük termé-kenységén, testük egészségén és izmaik acélosságán épülhet föl az új magyar jövő.

A Híszkegy elnéklésével ért véget a mindvégig lelkes hangu-latu diszközgyűlés, melyet 120 terítékes vacsora követett a Zem-pléni vármegyei Nemzeti Kaszinó helyiségeiben, melyen a már felsorolt előkelőségek sorában részt vettek a diszközgyűlés vidéki vendégei is. A vacsorán az első felköszöntőt Széll József főispán mondotta Horthy Miklós kormányzó Ófömlé-tőségára, mint akiben a kormány-elnök által a magyar élet utjelzőiül felállított erények: a bölcsesség, a bátorság és a becsület minden-kor példaadóan megtestesültek.

Majd Szeder János a Move or-szágos ügyvezető alelnöke avatta fel a nemrég mult idők tanulsá-gain felépített, szónoki szépsége-kben bővelkedő nagyhatású beszéd-ben a bajnoki vándordíjat képező hősi serleget, Marton Béla ország-gyűlési képviselő pedig Zemplén nagy aszonyaira mondott kö-szöntőt.

Zenés ébresztő, szent misék és istentiszteletek után másnap reggel a Bodnár völgybe vonultak ki az ifjak, a nagy érdeklődés mellett megtartott lövészversenyre, melyet dr. Pécsi Jenő ny. jogtanár vala-mint dr. Bogyay Kálmán főispáni titkár kíséretében hosszabb időn át nagy érdeklődéssel szemlélte Széll József főispán is, az Egye-sületnek immár örökös díszelnöke.

— Dr. Domján Elek lel-készi jubileuma. E hó 19-én lesz negyedszázados évfordulója, hogy dr. Domján Elek ev. fős-peres a sátoraljaiújhelyi ev. egyház lelkészi állását elfoglalta. A Tiszai Evangélikus Egyházkerületi Lel-készegyesület ez alkomból a sá-toraljaiújhelyi egyházközség kebe-lében tartja ezidei lelkészi kon-ferenciáját s ugyanekkor ünnepli meg diszközgyűlésen az egyház-község dr. Domján Elek főesperes 25 éves újhelyi lelkészségének ju-bileumát.

Bármilyen szük keretű házi ün-nepséget tervez is az ev. egyház, — éppen a jubiláns kérésére, — kimélyíti azt az a szeretet, tisztelet és megbecsülés, melyet Dom-ján Elek 25 éves itteni működése nagyvonalúságával nemcsak hivi, hanem a társadalom széles réte-gében is biztosított magának. Méltán, mert mindig annak a nemzeti és közművelődési irányzatnak volt a zászlóvivője, annak a ma-gyar életnek és jövőnek zengő szavu igehirdetője, mely mögött az ezeréves történelmi mult áll a maga nagy tanulságaival.

Az a nagy erkölcsi tőke, melyet Domján Elek 25 évi újhelyi mű-ködésével egyházi és társadalmi téren gyűjtött magának, bizonyára még hőven fog gyarapodni, mert nagyon sokak jó kívánsága, hogy a Gondviselés az ő magyar mag-vetését dus aratással érlelje.

— Legjobb fővárosi napi lapok a Nemzeti Ujság és Uj Nemzedék.

H I R E K.

Gróf Klebelsberg Kunó
1875—1932.

Ma temették el Szegeden. Kilenc évig volt vallás- és közoktatásügyi miniszter. Nagy elődeinek, Eöt-vösnek, Trefortnak, Wlassicsnak munkásságához hasonló tevékenységet fejtett ki. Egészen más el-veket követett azonban, mint köz-vetlen elődei: Berzeviczy, Lukács György, Apponyi, Jankovich Béla és Zichy János. Ezek mereven ra-gaszkodtak az elvont, humanisz-tikus irányhoz, keveset törődtek a testneveléssel, főképen Budapes-ten, a Felvidéken, Erdélyben, nem-zetiségi területeken alapítottak tan-ítézeteket. Klebelsberg ellenben érvényre juttatta a gyakorlatibb, realizitikus irányt, nagy gondot fordított a testnevelésre, az Alföl-dön, szinmagyar területeken állított föl iskolákat. Még nagyobb az el-entét közte és elődei közt a nép-művelést tekintve. Régebben ötven év alatt (1865—1918) a népneve-lésre mindössze 40 milliót költöt-tek, Klebelsberg négy év alatt (1924—1928) 45 milliót. Közvet-len elődei egy-egy iskolafajt fej-lesztettek, Klebelsberg figyelme kiterjedt a közművelődés minden ágára: a tudományegyetemektől a kisdedovókig, a gimnáziumoktól a polgári iskolákig, a Tudományos Akadémiától a gyermekklinikáig, a Történelmi Társulattól a nép-könyvtárakig, Filharmoniai Társa-ságtól a sportegyletekig, a temp-lomoktól a sátoraljaiújhelyi Szin-házig!

Kritikus ellenfelei többiben ki-fogásolták, hízlegésnek tartották, hogy a szegedi pantheon egyik domborműve őt ábrázolja Te saxa loquuntur (Téged dicsérnek a kö-vek) felirással. Valójában ez a fölírás nemcsak bók, de hü kife-jezője Klebelsberg kulturpolitikai jelentőségének. Változó, sietve ké-szült tanterveit ugyanis valószin-űleg eltörli a közel jövő, a tan-tygre vonatkozó könyveit, hírlapi cikkeit belepi a por, viszont a „kövek“, kultuszministersége alatt a hit, tudomány és nevelés cél-jaira emelt épületek, paloták fogják megóvni nevét az elfeledéstől és működésének ékesszóló tanujelei maradnak mindig!

— A szerkesztő köszö-nete. A "Zemplén" szerkeszté-sének átvétele alkalmából hozzá intézett szíves üdvözlésekért ezuton mond meleg köszönetet a szerkesztő.

ÖRÖM
AZ EMBER ÉLETE, HA RENDES AZ EMÉSZTÉSE



ARTIN AZ ENYHÉ, BIZTOS ÉS OLCÓ HÁSHAJTÓ

— Dr. Besseney Zénó a Ház alelnöke. Az országgyűlés képviselőháza — amint ez a napi-sajtóból ismeretes — október hó 12-én tartott ülésén a Ház alelnöki állására nagy zavazattöbbséggel dr. Besseney Zénót, a sárospataki választókerület országgyűlési képviselőjét választotta meg. Ez a választás külön öröme és büszke-sége Zempléni vármegyének, mert ezzel a megye egyik kiváló tehetségű, osztatlan népszerűségnek örvendő jeles fia jutott országos jelentőségű

magas közéleti pozícióba. Besse-nyey Zénó képviselőházi alelnök eddigi közéleti pályájának méltá-tására még visszatérünk.

— Személyi hír. A Tiszán-inneni Ref. Egyházkerület csütör-tökön Miskolcon megtartott őszi közgyűlésén Farkas István püspök indítványára az egyházkerület első tiszteletbeli főgondnokává nagy lel-kesedéssel Dókus Ernő volt fő-gondnokot választotta meg, mint akinek a hitélet terén elévülhet-len érdemei vannak.

— Halálozás. Keresztessy La-jos, hét vármegyének „Lajos bácsi“-ja, a régi jó táblabíró, a szó-kimondó lelkes hazafi, aki élte során csak barátokat és tisztelőket szerzett, 96-ik életévében, rajon-gásig szeretett családja körében, e hó 9-én este elhunyt. Temetésén nemcsak a hozzátartozók vettek utolsó búcsút „Lajos bácsi“-tól, hanem Sátoraljaiújhely város apraja nagyja, mindenki, a ki valaha csak egyszer is belenézett Lajos bácsi mosolygós szemébe, aki valaha csak egyszer is érezte megtisztel-tetést jelentő kézszorítását. A jó barát, Meczner Béla felsőházi tag mondotta a végső istenhozzádot a barátok érzéseinek őszinte és igaz tolmácsolójaként. A Zemplén mely meghatottsággal ezuton vesz búcsút Keresztessy Lajostól, a magyar bí-rói kar nesztorától, aki egyébként lapunk hosszabb időn át volt szer-kesztőtulajdonosának, Éhrlert Gyu-lának volt az apósa.

— Városi közgyűlés. A szerda délutáni városi képviselő-testületi közgyűlésen dr. Domján Elek képviselőtestületi tag indít-ványt nyújtott be, hogy a város tiltakozzék a Zempléni vármegyét és Sátoraljaiújhelyt legközelebből érintő racionalizálási terv ellen. Az indítványt a közgyűlés egy-hangulag azzal fogadta el, hogy ez ügyben emlékiratot intéz a kor-mányhoz. Balogh Antal főszám-vevőnek gyors és pontos munká-jáért elismerését nyilvánította a közgyűlés.

— A Népkehya sorsje-gyek nyereseményjegyzéke. A legnagyobb sajnálattal kell köz-zölnünk, hogy a rendkívüli anyag-torlódás folytán a Népkehya sors-jegyek nyereseményjegyzékét csak a jövő lapszámunkban közölhetjük. A nyereseményjegyzék azonban akár szerkesztőségünkben, akár a Gaz-dasági Egyesület titkári hivatalá-ban betekinhető.

MEHGIVÓ.

A Zempléni vármegyei Kossuth Kaszinó

évi rendes közgyűlését

folyó évi október hó 22-én, hatá-rozatképtelenség esetén október hó 29-én d. u. 6 órakor saját helyi-ségében tartja, melyre tagjait ezuton is meghívja.

Tárgysorozat:

- 1 Zárszámadások és költségvetés előterjesztése és megállapítása.
- 2 Jelenlegi vezetőség részére — mandátumuk megszűnővén — fel-mentvény megadása.
- 3 Uj elnökség és tisztikar választása.
- 4 Esetleges indítványok.

Sátoraljaiújhely, 1932. okt. 14.

Az elnökség.

AL Nagyszálloda
VII Erzsébet-körut 45 47
Sürgőnycim „Royalotel“
ő őszi és téli ellátás.
Ujjes pensió
z-meleg folyóvízzel ellátott,
nan renovált, szobával és
napi 3 étkezéssel
bb 3 napi
evétel esetén napi P10-től
ti igénybe-
estén 7 napra P65-től
avaló 10%-al megváltható.
ebb tartózkodásra a leg-
bb készséggel szolgálunk
lcsó szobáakkal, vagy
pensióra vonatkozó ár-
ajánlattal.

— **A városi mozi jövő heti műsora.** Okt. 18—19. *Megszólt a szívem.* A legkedvesebb és legvonzóbb, megindítóan érdekes történet. Okt. 20. *A leányanya.* Pirandello novellája, telve drámai szituációkkal. A legaktuálisabb kísérő filmek. Okt. 22. *Erzsébet királyné.* A legendás emlékeztető királyné élete filmen. A Habsburgok tragédiája. A mayerlingi gyásznap. Érdekesítő, izgalmas történeti hűségű film. Okt. 23. *Kadettkisasszony.* Ének, tánc, zene. Roda Roda legvidámabb levegőjű filmje.

307—291/1932. vgrh. szám.

Árverési hirdetés.

Dr. Oláh István ügyvéd által képviselt herceg Lónyay Elemér bodrogolasi lakos végrehajtó javára, bodrogolasi lakos cég végrehajtást szenvedő ellen 24.116 pengő 07 fillér fillér tőke s jár. erejéig, — amennyiben a követelésre időközben részfizetés történt, annak beszámításával, — a sárospataki kir. járásbíró P. 1310/3/1932. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán a végrehajtást szenvedőktől 1932. évi február 8., illetve március hó 23. és azt követő napjain le és felülfoglalt és 41.955 pengő 50 fillérre becsült ingóságokra a sárospataki kir. járásbíró Pk. 900/17—1932. sz. végzésével az árverés elrendeltét, annak a fentírt 24.116 P 07 f. tőke, ennek és pedig 12.058 P 03 f.-nek 1931. október 1. napjától, 12.058 P 04 f.-nek 1932. január 1. napjától járó 8% kamatai, 5899 P 24 f. eddig megállapított és ezután felmerülő költségek, valamint az 1908. évi XLI. tc. 20. §-a alapján mindazon végrehajtatók, foglaltatók és felülfoglaltatók követelésének kielégítésére, kiknek javára az árverési hirdetmény kibocsátása napjáig a foglalás már foganatosított, továbbá a foglalási jegyzőkönyvből ki nem tűnő más foglaltatók javára is, az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk még ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatban nincs, — az árverésnek végrehajtást szenvedők lakásán, Bodrogolasiiban és a majorságban, azután folytatólagosan a Vilmatanyán ugyancsak a majorságban leendő megtartására határidőül 1932. évi október hó 26-ik napjának d. e. 9 óráját tűzöm ki, amikor a bíróság lefoglalt fejsz tehének, üszők, ökrök, bikák, borjúk, jármos ökrök, sertések, juhok, igás lovak, csikók, lovas és ökrös szekerek, ekék, boronák, hengerek, vetőgépek, tár-

csázók stb., kisebb gazdasági eszközök, szelelő és tisztító rosták, triőrök, tengerimorzsolók, inérleg, darálógépek, planetkapa, motorok, gőzmozdonyos cséplőgép, magánjáró cséplőgépek, traktorok, gőzszántógépek, kovácsmihely felszerelése, kisebb-nagyobb gazdasági gépek, felszerelések, irodai berendezés, butorok, továbbá termények stb. ingóságokat a legfőbbet ígérőnek készpénz fizetés mellett, szükség esetén az 5610/1931. M. E. rendelet értelmében $\frac{2}{3}$ -ad értéken is el fogom adni még akkor is, ha a bejelentő fél a helyszínen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kívánságot írásban nem nyilvánítt.

Ezen árverés dr. Schweiger Mór ügyvéd által képviselt MagyarFanto Művek Rt. javára 32 P 80 f. és jár., dr. Ferdinandy L. ügyv. ált. képvis. Royal Exchange Assurance javára 16 P 40 f. és jár., dr. Berger József ü. ált. képvis. Megyei Ált. Bank javára 550 P és jár., dr. Moskovits A. ü. ált. képvis. dr. Schwarcz Lázár javára 20 P és jár., dr. Adonyi István ü. ált. képvis. Friedmann Ábrahámné javára 8000 P és jár., dr. Iczkovits V. ügyv. ált. képvis. Blitz Sándor javára 400 P és jár., dr. Leopold Elemér ü. ált. képvis. Shell Kőolaj Rt. javára 843 P 91 f. és jár., dr. Siska István ü. ált. képvis. Földhazy Mihályné javára 32 P 84 f. és jár., dr. Siska István ü. ált. képvis. Illés János javára 32 P 84 f. és jár., dr. Siska István ü. ált. képvis. Vaskó András javára 322 P 84 f. és jár., dr. Siska István ü. ált. képvis. Fazekas Ferenc javára 39 P és jár., dr. Siska István ü. ált. képvis. Jozsku János javára 16 P 44 f. és jár., dr. Safir J. és Tsa ü. ált. képvis. Onuska és Moskovitsy javára 648 P 75 f. és jár., dr. Moskovits A. ü. ált. képvis. Sárospataki Hitelbank javára 300 P és jár., dr. Moskovits A. ü. ált. képvis. dr. Moskovits Ervin javára 76 P 20 f. és jár., dr. Roth József ügyv. ált. képvis. Saujhelyi Chevra Kad. javára 50 P és jár., dr. Blum Jenő ügyv. által képviselt Royal Exchange Assurance javára 224 P 88 fill. és jár., dr. Schweiger Mór ügyv. ált. képvis. Brünner Lajos javára 50 P és jár., dr. László M. M. ügyv. ált. képvis. Royal Exchange Assurance javára 112 P 40 f. és jár., dr. Láng Lajos ügyv. ált. képvis. Felsőmagy. Olajipar Rt. javára 344 P és jár. erejéig mint le- és felülfoglaltatók javára is elrendeltetik.

Sárospatak, 1932. évi október hó 10. napján.

Hazay Béla
kir. bírósági végrehajtó.

MARTINOVICS MÁRTON

SÁTORALJAUJHELY KAZINCZY UCCA 4.

Telefon: Iroda 112.

Gyártelep: 8.

Lakás: 184.

Áprított és hasáb tölgy, bükk és cserfa. Salgótarjáni darabos szén; brikett. Királdi és borsodi szenek.

Kicsinyben és nagyban házhoz szállítva.

Benzin, petroleum, különféle speciális autó és kenőolajok, gép- és golyócsapágy-zsírok. — Műszaki-, mező- és szőlőgazdasági cikkek és gépek. Születelő edények, borsajtók, szőlőzuzók, zsákok, ponyvák, gépszijak

„KRONPRINZ” petroleum-gázégő kályhák. (Fűtőanyag megtakarítás. Üzemanyag 6 óránként 1 liter petroleum.)

„Cordatic” Magyar Gummiabroncs Rt. zemplénavarmergyei ki zárólagos képviselője. Különféle méretű autó, motorkerékpár-köpenyek és tömlők állandóan raktáron.

VÁROSI MOZI HETI MŰSORA:

Okt. 18—19-én, kedden—szerdán

Megszólt a szívem!

Vidám történet. Ének, tánc, zene.
Főszereplők: *Alpár Gitta, Gustav Fröhlich és Halmay Tibor.*

Okt. 20-án, csütörtökön
A leányanya Német hangos film 9 felv.

Főszereplők:
Renate Müller, Gustav Fröhlich.

Október 22-én, szombaton

Erzsébet királyné

Németül beszélő hangos film 12 felv.
Főszereplők: *Lil Dagover, Paul Otto és Charlotte Ander.*

Október 23-án, vasárnap repriz!
Kadettkisasszony Németül beszélő vigjáték

Ének. Tánc. Zene.
Főszereplők: *Halmay Tibor, Dolly Haas és Gustav Fröhlich.*

Pártoljuk a helybeli ipart és kereskedelmet!

Ajánljuk olvasóink figyelmébe az alábbi sátoraljaujhelyi cégeket, melyeknél bevásárlásaikat legjobb minőségben jutányosan eszközölhetik:

BLUM GÉZA Petőfi u. 2.

Gyárt és raktáron tart **butorokat** legmodernebb és legjobb kivitelben.

BRÜNNER LAJOS

Horthy Miklós tér 16. sz.
Szövet és posztó különlegességek.

Földes-cipők

elismerten legjobbak.
Horthy Miklós tér 1.

FRIEDMANN ALADÁR

Justus ucca 22.

Telefon: 179. **FA ÉS SZÉN.****GERCSELYI BERTALAN**

Telefon 113.

Schenker és Társai

Nemzetközi Szállítási Váll. képviselője

Klein Kálmán Wekerle-tér

divatárak legjobb
bevásárlási forrása.

KLUGER JENŐ

Horthy Miklós tér 2.

Illatszert és pipere különlegességek.

KLEIN SALAMON

épületfa,
parkett, cserép,
Kossuth Lajos u. 14. **Eternit**

ERŐ ROZSKENYÉR

csak **KLEIN ÁRMIN**
péküzemében Deák ucca 5.

MAGYAR KIRÁLY

SZÁLLODA, Vizvezetékes szobák,
É T T E R E M autógarázs.

Martinovits Márton Kazinczy ucca 4.

Gépek, olajok, zsákok, ponyvák,
petrol-gázégő kályhák, autóköpeny és műszaki cikkek.

Perlmutter Sándor (Városi bérpalota)

**KÜLÖNLEGES SELYMEK,
SZÖVETEK**
legelőcsőbb beszerzési forrása!

Kiváló minőségű

TOKAJI BOROK

kaphatók a Pinceszövet-
kezet fizethelyiségében

Sátoraljaujhely, Kazinczy ucca 5. sz.

M. kir. Osztályosjegyek

LÓW MIHÁLY
főelárusítónál.

LIPSITZ NÉ

fűzőszalonját áthelyezte
Rákóczi ucca 2.

RÓTH BÉLA

saját termésű
borainak eladása.

Molnár István u. 10.

Sátoraljaujhely város Közművei

Rádiók,

hangszórók,

csillárok stb.

SCHÖN IMRE

Horthy Miklós tér 8.

Uridivat ujdonságok
LEGOLCSÓBBAN

STEINDLER TESTVÉREK

Horthy Miklós tér 18

Legújabb női és férfi divatcikkek
LEGOLCSÓBBAN

Szabó Pál könyv-, zenemű- és papirkereskedés

Fotoszakosztálya
amatőr-fényképezés szak-
szerű tanácsadója. Telefon 126.

Szegő Sándor Horthy Miklós tér 6.

Női felöltők, divatárak
legnagyobb választéka.

Tranzit Szállítási Vállalat

Andrássy ut 23. Vállal fuvarozást, át-
kötözködést butor-
kocsival vidékre is.
Előnyös feltételek!

Legszebb kirándulólhely a

„Turista Otthon”

Hideg és meleg ételek. Olcsó árak.

VAS MENYHÉRT

Rákóczi u. 19. Telefon 129

Vaskereskedés
Vizvezetési berendezések

VÉRTESI ZSIGMOND

Horthy Miklós tér 12.

Könyv, zenemű és A m. kir. egye-
temi nyomda
papirkereskedés. főbizom.

Weisz Benő Petőfi ucca 5

Felöltők
Kosztümök.